

第十三屆中西區區節

目的

本文旨在簡介「第十三屆中西區區節」的背景、目的、統籌委員會架構、活動經費，並就建議聘請一名行政助理協助執行區節工作等有關安排，諮詢各位議員的意見，以便盡早展開籌備工作。

背景

2. 中西區區節（下稱“區節”）是本區三年一度的盛事。首屆於一九八三年舉辦。推行區節的目的是藉著一系列不同類型的文娛康樂服務及活動，加深市民對中西區的認識，同時鼓勵各階層人士積極參與社區事務，及推廣地方行政。每屆參與節目的本區人士數以萬計，實屬一個難得的大型社區建設活動。上一屆區節（即第十二屆）於二零一六年舉辦；按歷年的安排，二零一九年將是舉行第十三屆區節的年度。

主題

3. 上屆區節以「一家玩轉中西區」為大會主題，舉辦多種活動，包括：文化、康樂、體育、家庭親子及青年等類型活動，從而推廣中西區歷史文化和地區特色，及為居民提供文娛康樂服務，展現中西區活力的一面。我們建議新一屆區節繼續加強與非政府團體的連繫，引入新服務，如教育方面和旅遊推廣等。

4. 上屆區節活動一覽表，請參閱附件一。至於第十三屆區節的大會主題，則建議交由區節統籌委員會於稍後討論和決定。

舉辦日期

5. 本屆區節活動擬於二零一八年第四季至二零一九年期間舉行。至於確實的活動日期將由有關的活動總監及其組員建議，再由區節統籌委員會討論和決定。

區節統籌委員會

6. 歷屆的區節均獲中西區區議會鼎力贊助及支持。同時，歷屆區節統籌委員會均與中西區區議會、中西區民政事務處、各有關政府部門、分區委員會、地區團體等，保持緊密聯繫及合作。
7. 第十二屆中西區區節統籌委員會共 84 名成員。大會轄下劃分十二個工作範疇，負責財政、宣傳及籌辦活動等工作。全體中西區區議員均被邀請出任籌委會的當然委員。
8. 本屆區節籌委會建議繼續加強與區議會的合作，透過三年一度的區節盛事，綜合宣傳區議會來年為社區舉辦的大型活動；並配合由民政處轄下委員會及各地區團體為響應區節而籌辦的各類型活動，務求以多範疇推廣中西區的特色。
9. 由於策劃活動需時，現建議參考上屆區節籌委會架構，並按本屆區節活動項目及運作的實際需要，適度調整本屆籌委會架構，盡早成立第十三屆中西區區節統籌委員會。

活動經費

10. 我們十分重視中西區區議會的參與，並期望區議會能繼續在財政上提供支持，讓本屆區節得以成功推行，惠及本區居民。我們預算籌辦第十三屆區節，經區議會從 2019-2020 年度社區參與活動計劃的撥款的贊助費用為不超過九十萬元（與上屆區節獲區議會撥款批核的實際支出相約），餘數將如往年透過地區人士／機構等贊助。有關撥款申請將於稍後由區節籌委會正式向區議會財務委員會提交審批。

聘請行政助理

11. 因應第十三屆中西區區節擬於二零一八年第四季至二零一九年期間舉行，為盡快展開及更有效地配合第十三屆中西區區節統籌委員會推展區節的籌備及宣傳工作，如議員支持籌辦第十三屆區節的活動，建議在 2018/2019 財政年度及 2019/2020 財政年度聘任一名行政助理，協助執行區節的工作，為期一年五個月。
12. 根據民政事務總署二零一三年四月修訂的《運用區議會撥款

守則》，各區區議會可使用不多於當區所得撥款的百分之十五聘請專責人員，全年執行區議會的職務。這些職務包括處理區議會轄下委員會／工作小組的行政工作、統籌和推廣大型活動，以及監察和評估這些活動。

13. 上述行政助理的薪酬將按月支付。根據民政事務總署於二零一八年七月三十一日發出有關聘請履行區議會工作的人員的內部指引，建議行政助理每月薪酬為 21,930 元，受聘期為一年五個月。另外，總署建議向每位完成一年合約的員工發放百分之十五的約滿酬金（當中包括百分之五的強積金供款）。有關財政預算請參閱附表。

附表

聘任行政助理的總經費

I. 薪金	<u>總額（元）</u>		
行政助理（區議會） （區節）	每月 21,930	5 個月 (2018/2019 財政年度)	109,650*
		12 個月 (2019/2020 財政年度)	263,160
II. 約滿酬金	一年合約員工 總薪金 10%	(2019/2020 財政年度)	26,316
III. 強積金供款	總薪金 5%	5 個月 (2018/2019 財政年度)	5,482.5*
		12 個月 (2019/2020 財政年度)	13,158
		總計：	<u>417,766.5</u>

*現階段申請撥款

14. 有鑑於民政事務總署尚未向中西區區議會提供 2019/2020 年度的撥款，現階段擬先申請區議會撥款支持於 2018/2019 財政年度聘請一名行政助理執行第十三屆中西區區節的工作項目的費用（為期五個月，即 115,132.5 元）[由事務小組撥款支持]。用於 2019/2020 年度

的薪金支出，由於需於 2019 年 3 月內為該員工續約 12 個月，將會於 2019 年初舉行的財務委員會會議上再次提出申請，相類於秘書處聘請行政助理的做法。

文件提交

15. 就上文有關第十三屆區節的各項建議，請各議員於十月十一日舉行的中西區區議會會議上討論及給予意見。如獲得區議會的支持，本處將於 2018 年第四季舉行第十三屆區節籌委會會議，以及各項前期行政及籌款工作，並擬備各項預算的詳情，向財委會提出撥款申請。

中西區民政事務處
二零一八年十月

第十二屆(2016年)中西區區節活動一覽表

前言

第十二屆中西區區節的活動及響應活動涵蓋不同範疇，多達 24 項活動，其中加入了家庭親子的元素，提升家庭教育及和諧度，亦提高了與地區團體的合作和參與，整個區節多達三萬多人參與，為中西區三年一度的盛事。

活動內容

	項目	活動內容
1.	宣傳篇	第十二屆中西區區節暨 2016/2017 上環秋冬假日行人坊、2016 快樂倒數除夕夜、西區副食品批發市場墟日嘉年華 2017 新聞發布會 日期：2016 年 11 月 20 日 時間：上午 11:30 至下午 12:45 地點：西營盤中山紀念公園
2.		第十二屆中西區區節開幕典禮 (親子繪本童樂同場舉行) 日期：2016 年 11 月 20 日 時間：下午 1:00 至下午 6:00 地點：西營盤中山紀念公園
3.	家庭親子篇	親子活動入社區「童書入大廈」 日期：2016 年 10 月至 2017 年 1 月 地點：中西區共約 50 座大廈
4.		親子繪本童樂 (第十二屆中西區區節開幕典禮同場舉行) 日期：2016 年 11 月 20 日 時間：下午 1:00 至下午 6:00 地點：西營盤中山紀念公園大草坪
5.		紙皮遊戲日 日期：2016 年 12 月 4 日 時間：中午 12:00 至下午 6:00 場地：中環碼頭有蓋空地
6.		四圍跳：舞在中西區 日期：2016 年 12 月 18 日 時間：全日活動 (分上、下午兩節) 地點：中西區多個地點
7.		四圍畫：繪夢畫家 日期：2016 年 12 月 17 日及 2017 年 1 月 14 日 時間：下午 1:00 至下午 5:00

		場地：山道、律打街或科士街
8.	攝影比賽篇	活力中西攝影比賽 比賽組別：(一) 相機組 (二) 流動裝置組 截止報名日期：2017 年 1 月 26 日
9.	康體篇	活力香港親子嘉年華 日期：2016 年 12 月 11 日 時間：上午 10:00 至下午 1:00 場地：堅尼地城卑路乍灣公園
10.	婦女篇	「掌上明珠·旗袍薈」巾幗活力旗袍展 (創意旗袍工作坊於 2016 年 10 月至 12 月舉行) 日期：2016 年 12 月 17 日 時間：上午 10:30 至下午 2:00 場地：西港城大舞臺
11.	青少年篇	青年音樂會 日期：2017 年 1 月 8 日(星期日) 時間：下午 2:30 至 5:30 場地：中西區海濱長廊(中環段)一號觀景台
12.		1 家 1 大匯演 日期：2017 年 1 月 21 日(星期六) 時間：晚上 7:00 至 10:00 場地：上環文娛中心劇院
13.	文藝篇	齊玩齊唱粵劇工作坊 日期：2016 年 11 月至 2017 年 1 月(逢星期日，共 4 堂) 時間：下午 2:00 至 4:00 場地：中西區文化藝術協會會所
14.		齊玩齊唱粵劇推展外展活動 日期：2017 年 1 月(逢星期三) 場地：區內學校
15.		繽紛樂韻賀新年音樂會 日期：2017 年 1 月 1 日 時間：下午 2:00 場地：上環文化廣場
16.		中西區粵劇欣賞晚會 日期：2017 年 1 月 5 日 時間：下午 7:15 場地：香港大會堂音樂廳
17.	長者篇	耆趣開心維港遊

		日期：2016 年 12 月 時間：下午 4:00 至晚上 9:00 地點：維多利亞港
18.		<u>「幸運是我」「耆」「影」放送</u> 日期：2016 年 12 月 6 日及 13 日 時間：早上 10:00 至下午 1 時 30 分 場地：百老匯數碼港戲院
19.	分區會 篇	<u>玩轉中西區城市追蹤嘉年華</u> 日期：2017 年 1 月 7 日 時間：中午 12:00 至下午 5:00 地點：卑路乍灣公園羅馬廣場
20.	閉幕篇	<u>第十二屆中西區區節閉幕典禮 暨 2016/2017 年秋冬上環假日行人坊閉幕典禮</u> 日期：2017 年 1 月 22 日 時間：下午 2:00 場地：上環文化廣場
21.		<u>2016/2017 年秋冬上環假日行人坊</u> 日期：2016 年 11 月 27 日至 2017 年 1 月 22 日 (逢星期日) 時間：待定 地點：上環文化廣場 (上環摩利臣街及永樂街交界)
22.	其他 (區議會 活動)	<u>合家唱遊中西區 2016 快樂倒數除夕夜</u> 日期：2016 年 12 月 31 日 時間：晚上 9:30 至 0:30 (翌日) 場地：中西區海濱長廊(中環段)一號觀景台
23.		<u>副食品市場墟日嘉年華</u> 日期：2017 年 1 月 7 日至 8 日 時間：上午 11 時至下午 5 時 場地：西營盤豐物道八號西區副食品批發市場
24.	區節響 應活動	<u>社區共建遊樂場@中西區海濱 2016</u> 日期：2016 年 11 月 18 至 27 日 時間：上午 10:00 至下午 12:45 及下午 2:15 至下午 5:00 場地：西營盤豐物道臨海露天地段